

ТЕКСТ 16 • TEXT 16

1 Прочитайте текст и найдите ответы на следующие вопросы.
Read the text and find answers to the following questions.

1. Какие существуют способы передачи мысли на расстоянии?
2. Какие возможности для общения дают чаты?
3. Как общение в чате может повлиять на человека?
4. Почему падает грамотность людей, пользующихся услугами чатов?
5. Почему многие люди не хотят отказываться от общения в чате?
6. Какую пользу может принести общение в чате?

«ЧАТИТЬСЯ¹ В СЕТИ²»: ВСЕГДА ЛИ ЭТО ПОЛЕЗНО?

На сего́дняшний день тéхника дошлá до такóй стáдии³, когдá чело-вéк, находýсь на однóм концé земнóго шара⁴, мóжет общáться⁵ с чело-вéком, который находится на противополóжном⁶ краю⁷ планéты. И не толькó с помошью телефóна. Ни для кого не секрét, что существúют SMS-технолóгии, разлíчные компьютерные систéмы, так называемые чаты, при помоши которых очень удобно передавáть свой мысли⁸ на расстояниí⁹. Сообщéние¹⁰ доходит до адресáта мгновéнно¹¹ и для этого не нужнý осóbые усíлия¹² или умéния¹³. Всё очень прóсто: открыл «окно», написáл сообщéние, отправил. Бóлее тогó, чаты помогают заводить¹⁴ нóвые интересные знакомства, нóвых друзéй. Всё, казáлось, бы неплохо, еслí бы не определённые проблéмы.

Новéйшие технолóгии развиваются в человéке, помýмо всегó прочéго¹⁵, лень¹⁶, пассивность и, что сáмое глáвное, безгráмотность¹⁷. С появлéнием¹⁸ разлíчных «систéм электронного общéния» грамотность письмá значительно снизилась¹⁹, осбенно среди молодёжи. Ведь именно молодóе поколéние чáще всегó пользуется услúгами чатов.

Искажéние²⁰ слов, отсутствие²¹ знáков препинáния²², систéма «как слýшим, так и пýшем» привóдят к общей безгráмотности. Такéе напи-сáние становится привычным²³, и ужé слóжно переучítся на прáвиль-ный вариáнт. Напримéр, вмéсто тогó, чтóбы написáть «Что нам зáдали по литератúре?» пýшут «Чё нам дáли па литрé?». Естéственно²⁴, что в нормáльной, грамотной рéчи это недопустíмо²⁵.

Мнóгие соглáсны, что такие срéдства общéния привóдят к рéзкому²⁶ снижéнию грамотности. Тем не мénее²⁷, никтó не собирается откáзы-ваться²⁸ от «чáтового» общéния. Наоборот, в послéднее врéмя это стáло очень популярно и мódно. «Да, конéчно, я замéтил, что моя грамот-ность стáла хóже, но это не знáчит, что я перестáну «чáтиться». Очень чáсто бываёт лень выходить на улицу, да и погóда иногда подвóдит²⁹, а общáться с друзьями хóчется! Вот тут и приходится на помошь ICQ. Крóме тогó, очень хорошо развивается зrýтельная память³⁰, и ужé быстро начинáешь набирать бóквы на клавиатúре³¹! Так что чаты принóсят не толькó вред, но и пользу», — рассказал один любítель «чáтиться».

¹ chat
² (inter)net
³ stage
⁴ the globe
⁵ communicate
⁶ opposite
⁷ end
⁸ thought
⁹ distance
¹⁰ message
¹¹ in a flash
¹² effort
¹³ skill
¹⁴ strike up
¹⁵ in addition
¹⁶ laziness
¹⁷ illiteracy
¹⁸ advent
¹⁹ deteriorate

²⁰ distortion
²¹ absence
²² punctuation marks
²³ become the norm

²⁴ natural
²⁵ unacceptable
²⁶ drastic
²⁷ nevertheless
²⁸ give up

²⁹ let smb down
³⁰ visual memory
³¹ keyboard

Конечно, глупо думать, что современная молодёжь перестанет общаться при помощи SMS или чатов из-за того, что снижается грамотность. Но, по крайней мере³², ограничить³³ употребление слов-паразитов и соблюдать³⁴ знаки препинания вполне реально. Бессспорно³⁵, это следить очень сложно, потому что привыкшая говорить так, а надо совсм по-другому. Переучиться всегда гораздо сложнее, чем выучиться. Хотелось бы верить в то, что такие системы общения будут минимально влиять на уровень грамотности людей.

³² at least

³³ limit

³⁴ observe

³⁵ indisputable

(По материалам статьи Д. Джисеевой — журнал «Недоросль», № 1, 2007 г.)

- 2 Придумайте предложения со словами, выделенными в тексте жирным шрифтом.
Use the words in bold from the above text in sentences of your own.

- 3 Восстановите слова. Придумайте с ними предложения.
Restore the following words by inserting the missing letters. Use these words in sentences of your own.

- 1) те _ но _ о _ ия
2) р _ сс _ оя _ ие
3) со _ б _ е _ ие
4) _ гн _ ве _ но
5) па _ си _ н _ с _ ь
- 6) бе _ г _ ам _ т _ ос _ ь
7) по _ в _ ен _ е
8) _ лав _ ат _ ра
9) л _ би _ е _ ь
10) _ о _ од _ жь

- 4 Какие слова соответствуют данным определениям?
What words have the following definitions?
- Возникающий сразу, в короткий срок или на короткий срок — значит _____.
 - Расположенный напротив — это _____.
 - Отсутствие желания действовать, работать, что-либо делать — это _____.
 - Неумение читать и писать — это _____.
 - Человек, который имеет склонность, пристрастие, любовь к чему-либо, — это _____.
 - Поддерживать общение, взаимные отношения с кем-либо — значит _____.
 - Ущерб, порча — это _____.
 - Выгода, хорошие, положительные последствия чего-либо — значит _____.

- 5 Выберите подходящее по смыслу слово.
Choose the right word.

- Эта страна находится на *противоположном/противопожарном* конце земного шара.
- Сообщение/Общение* доходит до адресата мгновенно.
- При помощи такой технологии удобно передавать свои *мюсли/мысли* на расстоянии.
- Говорят, что грамотность значительно *снизилась/сузилась*.
- В письме отсутствовали *знаки/признаки* препинания.
- Вчера нас *подвезла/подвела* погода.
- У него хорошо развита *зрительная/зрительская* память.
- Она долго *набирала/собирала* текст на компьютере.
- Молодой человек *поделился/выделился* с нами своим мнением.
- Необходимо *соблюдать/наблюдать* знаки препинания.

6

 Замените выделенные слова антонимами из текста.
Replace the italicised words with their antonyms from the text.

1. Это ваш *старый* друг? — Нет, _____.
2. Это *сложно* сделать? — Нет, очень _____.
3. Он *закрыл* окно? — Нет, он его _____.
4. Это *старейшие* технологии? — Нет _____.
5. Эти технологии развиваю*т активность* человека? — Нет, _____.
6. Увеличилась *грамотность*? — Наоборот, увеличилась _____.
7. Грамотность *повысилась*? — Нет, она _____.
8. Снижение грамотности *плавное*? — Нет, оно _____.
9. Твоя грамотность стала *лучше*? — Нет, _____.
10. Она *медленно* набирает буквы на клавиатуре? — Нет, _____.
11. Чаты приносят только *вред*? — Нет, они также приносят _____.
12. Он *отвык* так говорить? — Нет, он _____.
13. Переучиваться *проще*? — Нет, _____.
14. Такое общение оказывает *минимальное* влияние? — Нет, _____.

7

 Вставьте в предложения частицы *не/ни* и употребите местоимения, данные с скобках, в правильной грамматической форме.
Fill in the particles *ne/ni* as appropriate and put the pronouns in brackets in the correct grammatical form.

1. Это _____ для _____ (кто) _____ секрет.
2. Он _____ с _____ (кто) _____ общается.
3. Сегодня я _____ от _____ (кто) _____ получал сообщений.
4. Он _____ за _____ (что) _____ хотел отказываться от общения в чате.
5. Она _____ на _____ (кто) _____ обижалась.

8

 Вставьте пропущенные приставки (*не-, без-/бес-*).
Fill in the blanks with the prefixes (*ne-, без-/бес-*) as appropriate.

1. Этой программой пользоваться _____ удобно.
2. Такие технологии развиваю*т* в человеке _____ грамотность.
3. Это написание _____ верное.
4. Сообщение было _____ адресным.
5. В нормальной речи это _____ допустимо.
6. Такая точка зрения _____ спорная.
7. Он употребляет только _____ алкогольные напитки.
8. Такое написание является _____ альтернативным.
9. _____ билетный пассажир должен был заплатить штраф.
10. Чатиться в сети — занятие _____ вредное.
11. Запрещать Интернет _____ смысленно.
12. У нас _____ ограниченный доступ в Интернет.

9

 Вставьте в предложения необходимые предлоги. Слова, данные в скобках, употребите в правильной грамматической форме.
Insert the appropriate prepositions and put the words in brackets into the correct grammatical form.

1. В наше время информационные технологии дошли _____ (совершенство).

8. Такие средства общения уже *привели* к снижению грамотности? — Нет, они пока только _____ к этому.
9. Ты уже *отказался* от чатового общения? — Нет, я не собираюсь _____.
10. Ты *заметил* это? — Нет, ничего не _____.
11. Он *пришёл* тебе на помощь? — Нет, он не _____ мне на помощь.
12. Ты уже *набрал* текст на компьютере? — Нет, пока не _____.
13. Надо *ограничить* чатовое общение? — Нет, ничего не надо _____.
14. Ты быстро *привык* к такому языку? — Нет, я долго _____.
15. Общение в чате *повлияло* на тебя? — Нет, на меня оно никак не _____.

13

Вставьте в предложения данные глаголы в правильной форме. Обратите внимание на возможность вариантов.

Use the verbs below to complete the following sentences. Note that more than one option is possible.

учить (что; кого)	учиться (чему; где)
изучить/изучать (что; где)	изучаться
выучить/выучивать (что)	выучиться (чему; на кого)
переучить/переучивать (кого; что)	переучиться/переучиваться
доучить/доучивать (что)	доучиться (до чего)
научить (кого; чему)	научиться (чему; где)
обучить/обучать (кого; чему)	обучаться/обучаться (чему; где)
приучить/приучать (кого; к чему)	приучиться/приучаться (к чему)
отучить / отучать (кого; от чего)	отучиться/отучаться (от чего)

1. Ты так быстро печатаешь на компьютере. Как ты этому _____?
2. Мальчик неправильно произносил многие звуки. Ему пришлось долго _____, чтобы говорить правильно.
3. Ты _____ информатику, когда _____ в школе?
4. Считается, что _____ работе на компьютере не так уж сложно.
5. Мать с трудом _____ сына от привычки часами сидеть за компьютером.
6. Этот предмет _____ школьниками?
7. Ты уже _____ стихотворение? — Нет, мне надо _____ его до конца.
8. Он _____ себя сначала просматривать электронную почту, а потом делать всё остальное.
9. Молодой человек хочет _____ на системного администратора.
10. Девушка _____ до восьмого класса и решила пойти работать.

14

Вставьте подходящие по смыслу союзы и относительные местоимения.

Insert the appropriate connecting words.

1. Техника дошла до такой стадии, _____ мы можем общаться на расстоянии.
2. Это не секрет, _____ существуют так называемые чаты.
3. Всё было бы хорошо, _____ бы не было определённых проблем.
4. Вместо того _____ писать правильно, они искажают слова.
5. Многие люди согласны, _____ такие средства общения приводят к снижению грамотности.
6. Интересно, с _____ он общается в чате?
7. Неизвестно, в _____ чате она познакомилась с этим молодым человеком.
8. Он спросил, _____ найти адрес этого сайта.
9. Мать поинтересовалась, о _____ написал её сын в своём сообщении.
10. Отец девочки никак не мог понять, _____ его дочь так много времени проводит за компьютером.

2. Теперь мы можем общаться _____ (наши друзья), которые находятся _____ (другой конец) земного шара.
3. _____ (помощь) телефона мы можем передавать свои мысли _____ (расстояние).
4. _____ (молодёжь) грамотность заметно снизилась.
5. Эта система приводит _____ (общая безграмотность).
6. Трудно отказаться _____ (общение) в чатах.
7. Иногда бывает лень выходить _____ (улица).
8. Это влияет _____ (уровень) грамотности людей.

10

Употребите прилагательные, данные в скобках, в превосходной степени.
Use the adjectives in brackets in the superlative form as appropriate.

Образец: Молодёжь использует для общения _____ технологии (новый).
→ Молодёжь использует для общения **новейшие** технологии.

1. Такой способ общения является _____ (хороший).
2. Знакомство через Интернет — _____ способ знакомства (плохой).
3. Он не мог ответить на _____ вопрос (простой).
4. В Интернете можно найти _____ информацию (интересный).
5. Молодёжь ежедневно посещает _____ чаты (популярный).
6. Многие считают, что Интернет — _____ изобретение нашего времени (великий).
7. Этот сайт произвёл на девушку _____ впечатление (сильный).
8. У этого молодого человека _____ знания в сфере информационных технологий (глубокий).

11

Вставьте в предложения глаголы движения в прямом и переносном значении.
Complete the following sentences by using verbs of motion in their direct and figurative meaning.

1. Техника _____ до стадии, когда люди могут общаться на расстоянии.
2. SMS-сообщения _____ до человека мгновенно.
3. Искажение слов часто _____ к полной безграмотности.
4. Ей было лень _____ на улицу.
5. Погода иногда _____ и приходится сидеть дома.
6. Интернет _____ на помощь, когда мы хотим найти важную информацию
7. Чаты, помимо вреда, могут _____ большую пользу.
8. Мать считает, что её сын слишком много времени _____ в Интернете.
9. Школьник часами сидел за компьютером, и это _____ его до стресса.
10. Важное сообщение _____ только на следующий день.

12

Вставьте в ответы соответствующие глаголы несовершенного вида в правильной форме.
Complete the answers to the questions by using the corresponding imperfective verbs in the correct form.

1. Ты уже *пообщался* со своим другом? — Нет, сегодня я ни разу с ним не _____.
2. Вы *передали* сообщение? — Нет, я ничего не _____.
3. Сообщение уже *дошло* до тебя? — Нет, до меня оно пока не _____.
4. Кто *открыл* окно? — Не знаю, я не _____.
5. Он *заряжал* много друзей через Интернет? — Нет, никаких друзей он пока не собирается _____.
6. Грамотность сразу *снизится*? — Нет, она будет _____ постепенно.
7. Такое написание уже *стало* привычным? — Нет, оно только _____ таким.

ТЕКСТ 17 • TEXT 17

- 1 Прочитайте текст и найдите ответы на следующие вопросы.
Read the text and find answers to the following questions.

1. Какие школы откроются в России в новом учебном году?
2. Все ли поддерживают идею информатизации школы?
3. Почему актриса А. Заворотнюк ограничивает время, которое её дети проводят за компьютером?
4. Кто заставил профессора Ю. Вяземского освоить компьютер? Что это ему даёт?
5. Какова, по мнению профессора Ю. Вяземского, роль учителя в школе?
6. Какую позицию занимает член Госдумы С. Колесников?
7. Какую опасность, по мнению телеведущей Е. Стриженовой, представляет слишком большое увлечение компьютером?
8. Хорошо ли, что компьютер иногда заменяет чтение книг?

СТОИТ ЛИ ЗАМЕНЯТЬ¹ ЖИВОЕ ОБЩЕНИЕ В ШКОЛЕ ВИРТУАЛЬНЫМ?

Первого сентября в России откроется несколько «Школ будущего». Школьные портфели² и книжки могут исчезнуть совсем³. Их заменят персональные компьютеры, сенсорные доски⁴, виртуальные дневники⁵. Ученики смогут учиться, не выходя из дома. Но у идеи информатизации школы есть и противники⁶, которые говорят, что это приведёт к изоляции детей. Стойт ли заменять живое общение в школе виртуальным?

Анастасия Заворотнюк, актриса, телеведущая:

— Это очень серьёзная проблема и одним махом⁷ её не решить. Понимаю, что мы идём семимильными шагами⁸ к тотальной компьютеризации, но если бы этот процесс чуть замедлился⁹, я бы была только счастлива. Компьютер сейчас подменяет¹⁰ многие вещи, и дефицит реального общения становится очевидным¹¹. И это очень страшно. Сама я стараюсь ограничивать время, которое мой дети проводят за компьютером.

Юрий Вяземский, профессор, заведующий кафедрой¹² мировой литературы и культуры Московского государственного института международных отношений:

— Я — человек очень консервативный. Сын только четыре года назад почти в принудительном порядке посадил меня за компьютер¹³. Сразу понял, какая это великая вещь! Сейчас пишу исторические романы и виртуального мира не боюсь, — там скрывается¹⁴ и Древний Рим, и Палестина и многое другое. Для меня это гораздо интереснее, чем то, что окружает¹⁵ нас. Но! Школа — это прежде всего учитель. Школьнику нужны его взгляд¹⁶, интонации, ирония. Мне самому везло¹⁷ на хороших

¹ replace

² satchel

³ completely

⁴ blackboard

⁵ school record

⁶ opponent

⁷ at one stroke

⁸ in seven league boots

⁹ slow down

¹⁰ replace

¹¹ evident

¹² head of department

¹³ made me use the computer

¹⁴ lurk

¹⁵ surround

¹⁶ look

¹⁷ I was lucky

15

Найдите слова, не соответствующие контексту данных предложений.
Find the words that do not fit into the following sentences.

- Существуют компьютерные системы, так называемые всеми людьми чаты.
- Он умеет передавать свои мысли на длинном и коротком расстоянии.
- Более чем того, чаты помогают знакомиться с привычными людьми.
- Новейшие технологии развиваются в первобытном человеке активную пассивность.
- Грамотность письма родителям значительно снизилась.
- Искажение и исследование слов приводят к всеобщей безграмотности и бездарности.
- Трудно переучиться и переделаться на правильный вариант.
- Натурально и естественно, что в грамотной речи это широко неприемлемо.
- Произошло решительное и резкое снижение грамотности.
- По крайней и конечной мере, следует ограничить употребление таких и этаких слов.

16

Расшифруйте следующие SMS-сообщения.
Decipher the following SMS messages.

- Чё нам дали по литре?
- Чё было сёдня в универс?
- Я тя лю.
- Как ты ся чув?
- Щас я занят. М. б., встретимся завтра?

17

Переведите на русский язык.
Translate into Russian.

- The internet and the mobile phone have radically improved international communications.
- No specialised skills are necessary to text messages or use e-mail.
- Chatlines serve to widen enormously your circle of friends and acquaintances.
- The downside is that illiteracy and idleness have grown exponentially.
- Punctuation has virtually disappeared from the language and words are sometimes so distorted that it is practically impossible to decipher them unless you are initiated.
- The ruling principle “write as you speak” has led to a deterioration in standards of literacy everywhere.

18

Перескажите текст.
Retell the above text.

19

Разыграйте диалог между двумя собеседниками, один из которых проводит много времени в чатах, а второй считает общение в чатах глупым занятием.
Role-play a conversation between two people, one of whom spends ages chatting on the net and one of whom finds this activity a waste of time.

20

Общаетесь ли вы в чатах? Расскажите о своём опыте общения или объясните, почему вы этого не делаете.
Do you visit websites where you can chat with other people? Tell the class about your experiences or explain why you do not visit them.

педагогов. Оні меня воспітывали¹⁸ не только свойми рассказами, но и всем своим поведением. Хоть я понимаю людей, которые сражаются¹⁹ за подобные²⁰ инновационные проекты, — их запустить²¹ намного легче и дешевле, чем обеспечить²² страну миллиардом талантливых преподавателей. Это, на мой взгляд²³, нужно в первую очередь для процветания²⁴ государства.

¹⁸ educate

¹⁹ fight

²⁰ such

²¹ launch

²² supply

²³ in my opinion

²⁴ prosperity

Сергей Колесников, заместитель председателя Комитета Государственной Думы по образованию и науке²⁵:

— Живое общение при обучении нигде в мире не отменяется²⁶. Другое дело²⁷, что подготовка к занятиям происходит с использованием Интернета. И это понятно, потому что быстро такое количество информации нигде не получишь. Даже библиотеки все уже переведены²⁸ на интернет- поиск²⁹. Однако полный переход³⁰ на компьютерное обучение — дело совсем не близкого будущего. Да и нужно ли? Я не вижу в этом смысла. Дополнительное³¹ образование взрослый человек сегодня и так может получить удаленно³², но в школьном образовании этого ни в коем случае³³ не должно быть.

²⁵ science

²⁶ be ruled out

²⁷ another thing

²⁸ convert

²⁹ search

³⁰ transition

³¹ further

³² by distance (learning)

³³ by no means

Екатерина Стриженова, телеведущая:

— Мы уже сейчас вырастили³⁴ целое поколение детей, которые вообще не хотят общаться. Им достаточно сидеть один на один³⁵ с компьютером и получать оттуда всю информацию. Больше никто не нужен. А человек?! Если так пойдет дальше, мы можем вообще потерять³⁶ детей. Всё хорошо в меру³⁷! Если мы не будем лимитировать общение ребёнка с компьютером, он будет просто зомбирован³⁸. Слава Богу³⁹, со своими детьми в этом вопросе я нашла понимание. Они не так много времени сидят в Интернете. Завтра младшая дочь идет в первый класс, и она уже умеет читать и писать. Сейчас ведь дети совершенно отучены⁴⁰ от книг, — привыкли читать с монитора. Не понимают, чего лишают⁴¹ себя! Ведь, когда держишь книгу в руках, ощущения⁴² совсем другие от самого процесса чтения.

³⁴ bring up

³⁵ by themselves

³⁶ lose

³⁷ within reasonable limits

³⁸ turn into a zombie

³⁹ thank God

⁴⁰ get out of the habit (of)

⁴¹ deprive

⁴² feeling

(По материалам интернет-газеты «Собеседник», 31 августа 2007 г.)

2

Придумайте 10 предложений со словами, выделенными в тексте жирным шрифтом.
Make a selection from the words in bold to create 10 sentences of your own.

3

Восстановите существительные и придумайте с ними предложения.
Restore the following nouns and use them in sentences of your own.

- 1) п _ рт _ е _ ь
- 2) ко _ п _ ют _ р
- 3) дн _ в _ ик
- 4) п _ от _ вн _ к
- 5) о _ ще _ ие

- 6) _ ефи _ ит
- 7) уч _ те _ ь
- 8) ш _ ол _ н _ к
- 9) об _ че _ ие
- 10) и _ фо _ ма _ ия